

Nehemiah 5

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And there was a great cry of the people and of their wives against their brethren the Jews.

אֶל גְּדוֹלַהּ וּנְשֵׁיהֶם קָעוּ מִצָּעַק תּוֹתָהּ י
H1961 cry H6818 of the people H5971 and of their wives H802 And there was a great H1419
אֶחָיוּ: קְהוּדִים: אֶחָיוּ
against their brethren H251 the Jews H3064

2 For there were that said, We, our sons, and our daughters, are many: therefore we take up corn for them, that we may eat, and live.

אֲנִי חֲנוּ וּבָנֵי יָנוּ אִמְרָם יִשׁוּ אֶשְׁרֵנוּ וְיֵשׁ
For there were H3426 H834 that said H559 We our sons H1121 and our daughters H1323 H587
אֲנִי חֲנוּ וּבָנֵי יָנוּ אִמְרָם יִשׁוּ אֶשְׁרֵנוּ וְיֵשׁ
are many H7227 therefore we take up H3947 corn H1715 for them that we may eat H398 and live H2421

3 Some also there were that said, We have mortgaged our lands, vineyards, and houses, that we might buy corn, because of the dearth.

וּבֵית יָנוּ וּכְרָמֵי יָנוּ שְׂדֵת יָנוּ אִמְרָם יִשׁוּ אֶשְׁרֵנוּ וְיֵשׁ
Some also there were H3426 H834 that said H559 our lands H7704 vineyards H3754 and houses H1004
אֲנִי חֲנוּ וּבָנֵי יָנוּ אִמְרָם יִשׁוּ אֶשְׁרֵנוּ וְיֵשׁ
We have mortgaged H6148 that we might buy H3947 corn H1715 because of the dearth H7458

4 There were also that said, We have borrowed money for the king's tribute, and that upon our lands and vineyards.

לְמַדַּת כֶּסֶף לָנוּ יֵאָמְרוּ יִישׁ אֲשֶׁר רַחֲמָנָא
There were **also that said** **We have borrowed** **money** **tribute**
 H3426 H834 H559 H3867 H3701 H4060

וְכַרְמֵינוּ: שְׂדֵת יִישׁ הֶמָּה לְ
for the king's **and that upon our lands** **and vineyards**
 H4428 H7704 H3754

5 Yet now our flesh is as the flesh of our brethren, our children as their children: and, lo, we bring into bondage our sons and our daughters to be servants, and some of our daughters are brought unto bondage already: neither is it in our power to redeem them; for other men have our lands and vineyards.

בְּנֵי יִישׁ בָּשָׂר נֹא אֶחָיו בָּשָׂר נֹא יִשְׁעָה
Yet now our flesh **of our brethren** **Yet now our flesh** **as their children**
 H6258 H1320 H251 H1320 H1121

אֶת נִכְבְּשֹׁת וְהֵנּוּ אֲנִי חֲנוּ וְהֵנּוּ בְנֵי יִישׁ
and lo we bring into bondage **as their children**
 H853 H3533 H2009 H587 H1121

מִבְּנוֹת יִישׁ וְיִשְׁ לְעֶבְדִּים מִבְּנוֹת יִישׁ וְאֶת
are **and our daughters** **to be servants** **and our daughters**
 H3426 H1323 H5650 H853 H1121

יָד נֹא לֹא לֹא יֵאָמְרוּ וְכַרְמֵינוּ וְשְׂדֵת יִישׁ
already neither is it in our power **and lo we bring into bondage** **have our lands**
 H3027 H410 H369 H3533 H7704 H3754

לְאַחֵרִים: וְכַרְמֵינוּ וְשְׂדֵת יִישׁ
to redeem them for other men
 H312

6 And I was very angry when I heard their cry and these words.

זַעֲקָתָם אֶת שְׁמִי עָתִיד בָּאֵשׁ רָמָא דְ לִי וַיֵּהָרֶ
 angry H2734 H0 And I was very H3966 H834 when I heard H8085 H853 their cry H2201

הָאֵלֶּה: הַדְּבָרִים וְאֵת
 H853 and these words H1697 H428

7 Then I consulted with myself, and I rebuked the nobles, and the rulers, and said unto them, Ye exact usury, every one of his brother. And I set a great assembly against them.

וְאֶת הַחֹרִים אֶת וְאֶת יְבֵה עַלִּי לִבִּי וַמְלִיךְ
 Then I consulted H4427 with myself H3820 H5921 and I rebuked H7378 H853 the nobles H2715 H853

אֶתְּם בָּאֶחָיו אִישׁ מִשְׁא לָהֶם וְאָמַרְהָ הַסֹּגְנִים
 and the rulers H5461 and said H559 H0 usury H4855 every one H376 of his brother H251 H859

גְּדוֹלָה: קָהָל הָ עָלֶיהָ וְאֶתִּי נִשְׂאִים
 H5383 And I set H5414 H5921 assembly H6952 a great H1419

8 And I said unto them, We after our ability have redeemed our brethren the Jews, which were sold unto the heathen; and will ye even sell your brethren? or shall they be sold unto us? Then held they their peace, and found nothing to answer.

אַחִיכֶם ׀ אֶת ׀ קָ נִינוּ אֲנִי חֲנוּ לָהֶם ׀ וְאָמַרְהוּ
 And I said H559 H0 H587 have redeemed H7069 H853 our brethren H251
 בְּנוּ כִּי יִלְגּוּם וְנִמְכְּרוּ וְנִמְכְּרוּ ׀ הַיְּהוּדִים
 the Jews H3064 and will ye even sell H4376 unto the heathen H1471 unto them We after our ability H1767 H0
 לְנוּ וְנִמְכְּרוּ אַחִיכֶם ׀ אֶת וְנִמְכְּרוּ אֶת ׀ וְנִמְכְּרוּ
 H1571 H859 and will ye even sell H4376 H853 our brethren H251 and will ye even sell H4376 H0
 דָּבַר׃ מָצָא וְלֹא אֶחָר יֵשׁוּ
 unto us Then held they their peace H2790 H3808 and found H4672 H1696

9 Also I said, It is not good that ye do: ought ye not to walk in the fear of our God because of the reproach of the heathen our enemies?

עֲשׂוּ יִם אֶת ׀ אֲשֶׁר הַדָּבָר טוֹב לֹא וַיֹּאמֶר
 Also I said H559 H3808 It is not good H2896 that H1697 H834 H859 ye do H6213
 מִחֲרַפַּת תִּלְכּוּ כֹּן אֱלֹהֵינוּ בְּיִרְאַת הַלְוָא
 H3808 in the fear H3374 of our God H430 H1980 because of the reproach H2781
 אֹיְבֵינוּ׃ הַגּוֹי ׀
 of the heathen H1471 our enemies H341

10 I likewise, and my brethren, and my servants, might exact of them money and corn: I pray you, let us leave off this usury.

וְגַם אֲנִי אֲחִי וְנָעֲבָרִי נֶשׂ יָם
H1571 H589 I likewise and my brethren and my servants might exact H0
 הַזֶּה: הַמָּשָׁךְ אֶתְּךָ א
of them money and corn I pray you let us leave off H4994 H853 this usury H2088
H3701 H1715 H5800 H4855

11 Restore, I pray you, to them, even this day, their lands, their vineyards, their oliveyards, and their houses, also the hundredth part of the money, and of the corn, the wine, and the oil, that ye exact of them.

שְׁדֵּיתֶיהֶם כְּהִי יוֹם לָהֶם נָ א הַשִּׁיבוּ
Restore H4994 H0 I pray you to them even this day their lands H7725 H3117 H7704
 הַכֶּסֶף וְמֵאָת וּבֵיתֶיהֶם זֵיתֵיהֶם פְּרִמֵּיהֶם
their vineyards their oliveyards and their houses also the hundredth part of the money H3754 H2132 H1004 H3967 H3701
 נֶשׂ יָם אֶתְּךָ אֶשְׁרֵי וְהַצֵּה ר הַתִּיר וְשׁ וְהַדָּגָן
and of the corn the wine and the oil H834 H859 that ye exact H5383
H1715 H8492 H3323
 בָּהֶם:
H0

12 Then said they, We will restore them, and will require nothing of them; so will we do as thou sayest. Then I called the priests, and took an oath of them, that they should do according to this promise.

כִּן נִבְקֶשׁ לֹא וּמֵהֶם אֹמֵר
 Then said they We will restore them and will require nothing of them
 H559 H7725 H1992 H3808 H1245 H3651

אֶת וְאֶקְרָא אֹמֵר אֶתְּהָ כָּאֵשׁ רְ לַעֲשֹׂת
 nothing of them so will we do H834 H859 Then said Then I called H559 H7121 H853

כַּדָּבָר לַעֲשֹׂת וְאֶשְׁבִּיעַ הֵן הַכֹּהֲנִים
 the priests and took an oath nothing of them so will we do according to this promise
 H3548 H7650 H6213 H1697

הַזֶּה:
 H2088

13 Also I shook my lap, and said, So God shake out every man from his house, and from his labour, that performeth not this promise, even thus be he shaken out, and emptied. And all the congregation said, Amen, and praised the LORD. And the people did according to this promise.

הָאֱלֹהִים יָעַ וּרְ כָּ כֹּה וַיֹּאמֶר ו יָעַ וּרְ חֲצֹנִי י גַם
 H1571 my lap H2684 Also I shook H5287 and said H559 H3602 Also I shook H5287 So God H430

אֶת יֶקֶן יָם לֹא אָשׁ ר הָאִישׁ כָּל אֶת
 H853 H3605 every man H376 H834 H3808 that performeth H6965 H853

וְכָ כֹּה וּמִ יָגִיעַ וּ מִבֵּיתוֹ הִזָּה כַּדָּבָר ר
 according to this promise H1697 H2088 from his house H1004 and from his labour H3018 H3602

הִקְקָ ל כָּל וַיֹּאמֶר ו יָרֵק יָעַ וּרְ יְהִי ה
 H1961 Also I shook H5287 and emptied H7386 and said H559 H3605 And all the congregation H6951

הָעָם וַיַּעַשׂ יְהוָה אֶת וַיְהַלְלוּ אָמֵן
 Amen H543 and praised H1984 H853 the LORD H3068 did H6213 And the people H5971

כַּדָּבָר ר הִזָּה:
 according to this promise H1697 H2088

14 Moreover from the time that I was appointed to be their governor in the land of Judah, from the twentieth year even unto the two and thirtieth year of Artaxerxes the king, that is, twelve years, I and my brethren have not eaten the bread of the governor.

לְהִיּוֹת אֶת־יָצוּהָ אֲשֶׁר מִיּוֹם
H1571 Moreover from the time H834 that I was appointed H853 H1961
 וְעַד עֶשְׂרִים שָׁנִים יְהוּדָה בְּאֶרֶץ
H6346 of the governor H776 in the land H3063 of Judah H8141 year H6242 from the twentieth H5704
 הַמֶּלֶךְ לְאַרְתַּחְשַׁשְׁטָא שְׁתֵּי שָׁנִים
H8141 year H7970 and thirtieth H8147 even unto the two H783 of Artaxerxes H4428 the king
 וְאֲנִי עִשְׂרֵה שְׁתֵּי שָׁנִים
H8141 year H8147 even unto the two H6240 H589 I and my brethren H251 H3899 the bread
 אֲכָלְתִּי לֹא הָפָה
H6346 of the governor H3808 H398 have not eaten

15 But the former governors that had been before me were chargeable unto the people, and had taken of them bread and wine, beside forty shekels of silver; yea, even their servants bare rule over the people: but so did not I, because of the fear of God.

עַל הַכֶּבֶד יָדוֹ מִפְּנֵי י אֲשֶׁר הָרְאִשְׁנִי יָם וְהַפְּחוֹת
 governors But the former not I because me were chargeable
 H6346 H7223 H834 H6440 H3513 H5921
 כֶּסֶף אַחֵר וַיֵּין בֶּלְיָם יָמָה וַיִּקַּח וְהָעָם
 over the people and had taken of them bread and wine beside of silver
 H5971 H3947 H1992 H3899 H3196 H310 H3701
 עַל שְׁלֹט וְנָעֲרִיָּה וְגַם אַרְבָּעִים יָם שְׁקָלִים
 shekels forty yea even their servants bare rule
 H8255 H705 H1571 H5288 H5921 H7980
 יִרְאַת מִפְּנֵי י כִּי עָשָׂה יָתִי לֹא וְאֲנִי הָעָם
 over the people H589 H3808 but so did H3651 not I because of the fear
 H5971 H6213 H6440 H3374
 אֱלֹהִים:
 of God
 H430

16 Yea, also I continued in the work of this wall, neither bought we any land: and all my servants were gathered thither unto the work.

וְשָׂדֵה הַחֲדָוָה קִוִּיתִי הַזֹּאת הַחוֹמָה הַמְּלָאכָה: וְגַם
 H1571 in the work of this wall H2063 Yea also I continued we any land
 H4399 H2346 H2388 H7704
 עַל שָׁם קְבוּצִים יָם נָעֲרֵי וְכָל קָנִי יָנוּ לֹא
 H3808 neither bought H3605 and all my servants were gathered H8033 H5921
 H7069 H5288 H6908
 הַמְּלָאכָה:
 in the work
 H4399

17 Moreover there were at my table an hundred and fifty of the Jews and rulers, beside those that came unto us from among the heathen that are about us.

אֶיֶשׁ וְחֲמִשָּׁה יָמִים מֵאָה וְחֲמִשָּׁה יָמִים וְהַיְּהוּדִים יִם
of the Jews H3064 and rulers H5461 an hundred H3967 and fifty H2572 H376
אֲשֶׁר הָגוּ! מִן אֵל יְנוּ וְהַבָּא יִם
beside those that came H935 H413 H4480 unto us from among the heathen H834 H1471
שֶׁלְּחֵנִי: עַל סְבִיבֵת יְנוּ
that are about us H5439 H5921 Moreover there were at my table H7979

18 Now that which was prepared for me daily was one ox and six choice sheep; also fowls were prepared for me, and once in ten days store of all sorts of wine: yet for all this required not I the bread of the governor, because the bondage was heavy upon this people.

שׁ וְאֶחָד יָמִים יָמִים נֶעֱשׂוּ הֵן הָאֶשֶׁר
H834 H1961 Now that which was prepared H6213 days H3117 was one H259 ox H7794
נֶעֱשׂוּ וְצִפֹּרִים בָּרֶר וְשֵׁשׁ צֶאֱן אֶחָד יָמִים
was one H259 sheep H6629 and six H8337 choice H1305 also fowls H6833 Now that which was prepared H6213
יָן בְּכָל יָמִים עֶשְׂרֵת וְיָן לִי
H0 H996 for me and once in ten H6235 days H3117 H3605 of all sorts of wine H3196
בֶּקֶשׁ שְׂתִי לֹא הִפְתָּה לִּי חֶם יָהּ וְעַם לְהִבָּה הָאֶשֶׁר
store H7235 yet for all H5973 H2088 not I the bread H3899 of the governor H6346 H3808 this required H1245
הָזֶה: הָעָם עַל הָעֲבֹדָה הָכֶבֶד הָאֶשֶׁר
H3588 was heavy H3513 because the bondage H5656 H5921 upon this people H5971 H2088

19 Think upon me, my God, for good, according to all that I have done for this people.

אֲשֶׁר כָּל לְטוֹב הָאֱלֹהִים יֵלֵךְ יִזְכְּרָה
Think H0 **upon me my God** H430 **for good** H3605 H834
H2142 H2896

הִזָּה: הָעָם עַל עֲשֵׂי יָדַי
according to all that I have done H5921 **for this people** H2088
H6213 H5971

From KJV Study • kjevstudy.org